

HIPNOS ACQUA (MC1001)



- ES** Consejos y advertencias de seguridad
EN Safety advice and warnings
FR Conseils et avertissements de sécurité
PT Conselhos e advertências de segurança
IT Consigli e avvertimenti di sicurezza
CA Consells i advertències de seguretat
DE Ratschläge und sicherheitshinweise
NL Veiligheidsadvies en waarschuwingen
RO Recomandări siguranță și avertizări
PL Wskazówki i ostrzeżenia bezpieczeństwa
BG Съвети и предупреждения за безопасност
EL Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας
RU Советы по безопасности и предупреждения
DA Sikkerhedsråd og advarsler
NO Sikkerhetsråd og advarsler
SV Säkerhetsråd och varningar
FI Urvallisuusohjeet ja varoitukset
TR Güvenlik tavsiyeleri ve uyarılar
HU Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések
AR تحذيرات وإرشادات الأمان

taurus



ES

Español (Traducido de instrucciones originales)

**AFEITADOR CORPORAL
MC1001**

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.



Este aparato dispone de una unidad de alimentación amovible. (LW06-0501000EU).

- Este aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- Si las clavijas de las piezas del enchufe están dañadas, se deberá desechar la fuente de alimentación.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería esté al final de su vida útil, el aparato deberá desecharse correctamente.
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación amovible suministrada con este aparato.
- Este aparato tiene protección IPX7.



Este aparato es apto para limpiarlo bajo un grifo de agua corriente.

- ADVERTENCIA: Desconecte la parte manual del cable de alimentación antes de limpiarlo con agua.
- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No utilizar el aparato si la unidad de alimentación amovible está dañada.
- Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.

- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.

SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego.

- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía
- La siguiente información se refiere al reglamento 2019/1782 sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a las fuentes de alimentación externas:

Datos de contacto	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modelo	LW06-0501000EU
Tensión de entrada	100-240 Vac
Frecuencia de entrada CA	50/60 Hz
Tensión de salida	5 V
Corriente de salida	1 A
Potencia de salida	5 W
Eficiencia Activa Media	74,56%
Eficiencia a baja carga (10%)	66,55%
Consumo en vacío	0,052 W

EN

English (Original instructions)

**BODY TRIMMER
MC1001**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS



Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.



This appliance has a detachable supply unit.
(LW06-0501000EU).

- This appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- This appliance has IPX7 protection.



This appliance is suitable for cleaning under an open water tap.

- **WARNING:** Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance if the detachable supply unit is damaged.
- If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.

- Do not use or store the appliance outdoors.

SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol means that product may include a battery or batteries; user must to remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.
- The following information is regarding regulation 2019/1782 on ecodesign requirements for external power supplies:

Trademark and address	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Input Voltage	100-240 Vac
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	5 V
Output current	1 A
Output power	5 W
Average Active Efficiency	74,56%
Efficiency at low load (10%)	66,55%
No-load power consumption	0,052 W

FR

Français (Traduit des instructions originales)

**COUPE-CORPS
MC1001**

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ



Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le

non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.



Cet appareil dispose d'une unité d'alimentation amovible. (LW06-0501000EU).

- Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Si les broches des pièces de la fiche sont endommagées, l'alimentation enfichable doit être mise au rebut.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Lorsque la batterie est en fin de vie l'appareil doit être mis au rebut de manière appropriée.
- MISE EN GARDE: Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fourni avec l'appareil.
- Cet appareil bénéficie d'une protection IPX7.



Cet appareil peut être nettoyé sous un robinet d'eau courante.

- **AVERTISSEMENT** : détachez la partie manuelle du cordon d'alimentation avant de la nettoyer à l'eau.
- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.

- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil si l'unité d'alimentation amovible est endommagée.
- Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.

GARANTIE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION: ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, lesquelles doivent être retirées avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être jetées dans des conteneurs spéciaux autorisés Et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

- Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.
- Les informations suivantes concernent le règlement 2019/1782 relatif aux exigences d'écoconception applicables aux sources d'alimentation externes :

Marque et adresse	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modèle	LW06-0501000EU
Tension d'entrée	100-240 Vac
Fréquence d'entrée CA	50/60 Hz
Tension de sortie	5 V
Courant de sortie	1 A
Puissance de sortie	5 W
Efficacité Active Moyenne	74,56%
Rendement à faible charge (10 %)	66,55%
Consommation à vide	0,052 W

PT

Português (Traduzido das instruções originais)

**APARADOR DE CORPO
MC1001**

Caro cliente,

Muito obrigado por ter optado por adquirir um produto da marca TAURUS.

Graças à sua tecnologia, à sua concepção e ao seu funcionamento, bem como ao facto de ultrapassar as mais rigorosas normas de qualidade, pode ter a certeza de uma utilização plenamente satisfatória e de uma longa duração do produto.

CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA



Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. O não cumprimento destas instruções pode provocar um acidente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial.



Este aparelho possui uma unidade de alimentação amovível. (LW06-0501000EU).

- Este aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- Se os pinos das peças do conector estiverem danificados, a fonte de alimentação plug-in deve ser descartada.
- Este aparelho contém pilhas que não podem ser substituídas. Quando a bateria estiver no fim da vida útil, o aparelho deve ser eliminado corretamente.
- **ATENÇÃO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
- Este aparelho tem proteção IPX7.



Este aparelho é adequado para limpeza sob uma torneira de água aberta.

- **AVISO:** Desconecte a parte manual do cabo de alimentação antes de limpá-la com água.
- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de características corresponde à tensão da rede eléctrica antes de ligar o aparelho à tomada.
- Ligar o aparelho a uma tomada de corrente com uma potência mínima de 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada de corrente. Não alterar a ficha. Não utilizar adaptadores de ficha.
- Não utilizar o aparelho se a fonte de alimentação amovível estiver danificada.
- Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de um choque eléctrico.
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilizar nem guardar o aparelho ao ar livre.

SERVIÇO

- Qualquer utilização incorrecta ou o não cumprimento das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de problemas, levar o aparelho a um serviço de assistência técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho sem assistência, pois pode ser perigoso.

PARA AS VERSÕES DE PRODUTOS DA UE E/OU NO CASO DE SER SOLICITADO NO SEU PAÍS: ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão incluídos num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar desfazer-se deles, utilize os contentores públicos adequados a cada tipo de material.
- O produto não contém concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, deve levá-lo a um agente de resíduos autorizado para a recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



Este símbolo significa que o produto pode conter uma ou mais pilhas; o utilizador deve retirá-las antes de se desfazer do produto. Lembre-se que as pilhas devem ser eliminadas em contentores devidamente autorizados. Não as deitar fora no fogo.

- Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE relativa à baixa tensão, a Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com a energia.
- As informações seguintes referem-se ao Regulamento 2019/1782 relativo aos requisitos de conceção ecológica das fontes de alimentação externas:

Marca registada e endereço	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Modelo	LW06-0501000EU
Tensão de entrada	100-240 Vac
Frequência AC de entrada	50/60 Hz
Tensão de saída	5 V
Corrente de saída	1 A
Potência de saída	5 W
Eficiência ativa média	74,56%
Eficiência a baixa carga (10%)	66,55%
Consumo de energia sem carga	0,052 W

**TRIMMER PER IL CORPO
MC1001**

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto a marchio TAURUS.

Grazie alla sua tecnologia, al suo design e al suo funzionamento, nonché al superamento dei più severi standard di qualità, è possibile garantire un utilizzo pienamente soddisfacente e una lunga durata del prodotto.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di accendere l'apparecchio e conservarle per riferimento futuro. La mancata osservanza e il mancato rispetto delle presenti istruzioni potrebbero causare incidenti.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli che esso comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non professionale o industriale.

 Questo apparecchio è dotato di un'unità di alimentazione staccabile. (LW06-0501000EU).

- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore in dotazione.
- Se i perni delle parti della spina sono danneggiati, l'alimentatore a spina deve essere smaltito.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esaurita, l'apparecchio deve essere smaltito in modo adeguato.
- **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione staccabile fornita con questo apparecchio.
- Questo apparecchio è dotato di protezione IPX7.



Questo apparecchio è adatto alla pulizia sotto un rubinetto dell'acqua aperto.

- **AVVERTENZA:** staccare la parte manuale dal cavo di alimentazione prima di pulirla in acqua.
- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente con un amperaggio minimo di 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve inserirsi correttamente nella presa di corrente. Non modificare la spina. Non utilizzare adattatori.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'alimentatore staccabile è danneggiato.
- Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare il rischio di scosse elettriche.

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare né conservare l'apparecchio all'aperto.

ASSISTENZA

- Qualsiasi uso improprio o mancato rispetto delle istruzioni per l'uso rende nulla la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di problemi, rivolgersi a un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio senza assistenza, poiché ciò potrebbe essere pericoloso.

PER LE VERSIONI DEL PRODOTTO DESTINATE ALL'UE E/O NEL CASO IN CUI SIA RICHIESTO NEL VOSTRO PAESE: ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

- I materiali che compongono l'imballaggio di questo apparecchio sono inclusi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio. Se si desidera smaltirli, utilizzare i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze che potrebbero essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, se si desidera smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, è necessario portarlo a un agente autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto può contenere una o più batterie; l'utente deve rimuoverle prima di smaltire il prodotto. Ricordare che le batterie devono essere smaltite in contenitori debitamente autorizzati. Non gettarle nel fuoco.

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla bassa tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sulla progettazione ecocompatibile dei prodotti che consumano energia.
- Le seguenti informazioni riguardano il regolamento 2019/1782 sui requisiti di progettazione ecocompatibile per gli alimentatori esterni:

Marchio commerciale e indirizzo	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modello	LW06-0501000EU
Tensione	100-240 Vac
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz
Tensione di uscita	5 V
Corrente in uscita	1 A
Potenza di uscita	5 W
Efficienza attiva media	74,56%
Efficienza a basso carico (10%)	66,55%
Consumo energetico a vuoto	0,052 W

CA

Català (Traduït d'instruccions originals)

**AFEITADOR CORPORAL
MC1001**

Benvolgut client,

Moltes gràcies per triar comprar un producte de la marca TAURUS.

Gràcies a la seva tecnologia, disseny i funcionament, i al fet que supera els estàndards de qualitat més estrictes, es pot assegurar un ús plenament satisfactori i una llarga vida útil del producte.

CONSELLS I AVISOS DE SEGURETAT

Llegiu atentament aquestes instruccions abans d'encendre l'aparell i guardeu-les per a futures consultes. Si no seguïu i observeu aquestes instruccions, podríeu patir un accident.

- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixements si han rebut supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell de manera segura i entenen els perills que comporta. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment no els poden fer els nens sense supervisió.
- Aquest aparell és només per a ús domèstic, no per a ús professional o industrial.



Aquest aparell té una unitat de subministrament desmuntable. (LW06-0501000EU).

- Aquest aparell només s'ha d'utilitzar amb la font d'alimentació que s'inclou amb l'aparell.
- Si les clavilles de les peces de l'endoll estan malmeses, cal rebutjar la font d'alimentació.
- Aquest aparell conté piles que no es poden substituir. Quan la pila arribi al final de la seva vida útil, l'aparell s'ha de llençar correctament.
- **ADVERTÈNCIA:** Per recarregar la bateria, només feu servir la unitat de subministrament desmuntable que s'inclou amb aquest aparell.
- Aquest aparell té protecció IPX7.



Aquest aparell és apte per a la neteja sota l'aixeta d'aigua oberta.

- **ADVERTÈNCIA:** Desconnecteu la part de mà del cable d'alimentació abans de netejar-la amb aigua.
- Assegureu-vos que el voltatge indicat a l'etiqueta de classificació coincideixi amb el voltatge de la xarxa elèctrica abans d'endollar l'aparell.
- Connecteu l'aparell a una presa de corrent amb una intensitat mínima de 10 amperes.
- L'endoll de l'aparell ha d'encaixar correctament a la presa de corrent. No modifiqueu l'endoll. No feu servir adaptadors d'endoll.
- No feu servir l'aparell si la unitat de subministrament desmuntable està danyada.
- Si la carcassa de l'aparell es trenca, desconnecteu-lo immediatament de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat d'una descàrrega elèctrica.
- No toqueu l'endoll amb les mans mullades.
- No utilitzeu ni emmagatzemeu l'aparell a l'aire lliure.

SERVEI

- Qualsevol mal ús o incompliment de les instruccions d'ús anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.

ANOMALIES I REPARACIÓ

- Si sorgeixen problemes, porteu l'aparell a un servei tècnic autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo sense ajuda, ja que això pot ser perillós.

PER A VERSIONS DE PRODUCTES DE LA UE I/O EN CAS QUE ES SOL·LICITI AL SEU PAÍS:

ECOLOGIA I RECICLABILITAT DEL PRODUCTE

- Els materials que componen l'embalatge d'aquest aparell estan inclosos en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, utilitzeu els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.
- El producte no conté concentracions de substàncies que es puguin considerar nocives per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, en cas que vulgueu desfer-vos del producte un cop finalitzada la seva vida útil, porteu-lo a un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de residus d'aparells elèctrics i electrònics (RAEE).



Aquest símbol significa que el producte pot incloure una o més bateries; l'usuari les ha de treure abans de llençar el producte. Recordeu que les bateries s'han de llençar en contenidors degudament autoritzats. No les llenceu al foc.

- Aquest aparell compleix amb la Directiva 2014/35/UE sobre baixa tensió, la Directiva 2014/30/UE sobre compatibilitat electromagnètica, la Directiva 2011/65/UE sobre les restriccions de l'ús de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i la Directiva 2009/125/CE sobre els requisits de disseny ecològic per a productes relacionats amb l'energia.
- La informació següent fa referència al reglament 2019/1782 sobre els requisits de disseny ecològic per a fonts d'alimentació externes:

Marca comercial i adreça	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Voltatge d'entrada	100-240 Vac
Freqüència d'entrada de CA	50/60 Hz
Tensió de sortida	5 V
Corrent de sortida	1 A
Potència de sortida	5 W
Eficiència activa mitjana	74,56%
Eficiència a baixa càrrega (10%)	66,55%
Consum d'energia sense càrrega	0,052 W

DE

Deutsch (Übersetzung aus den ursprünglichen anweisungen)

**KÖRPERHAARTRIMMER
MC1001**

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke TAURUS entschieden haben.

Dank seiner Technologie, seines Designs und seiner Funktionsweise sowie der Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsstandards übertrifft, kann eine voll und ganz zufriedenstellende Nutzung und eine lange Lebensdauer des Produkts gewährleistet werden.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNHINWEISE



Lesen Sie diese Anweisungen vor dem Einschalten des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen führen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Unterweisung in der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch.

 Dieses Gerät verfügt über ein abnehmbares Netzteil. (LW06-0501000EU).

- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn die Stifte der Steckteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil entsorgt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können. Wenn die Batterie leer ist, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mit diesem Gerät mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- Dieses Gerät verfügt über die Schutzart IPX7.

 Dieses Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

- **WARNUNG:** Trennen Sie den Handteil vom Netzkabel, bevor Sie ihn mit Wasser reinigen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit einer Nennstromstärke von mindestens 10 Ampere an.

- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Netzsteckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das abnehmbare Netzteil beschädigt ist.
- Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.

SERVICE

- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Garantie und die Haftung des Herstellers.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

- Bei Problemen wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

FÜR EU-PRODUKTVERSIONEN UND/ODER FALLS IN IHREM LAND ERFORDERLICH:

ÖKOLOGIE UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTS

- Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in einem Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem enthalten. Wenn Sie diese entsorgen möchten, verwenden Sie bitte die für die jeweilige Materialart vorgesehenen öffentlichen Behälter.
- Das Produkt enthält keine Konzentrationen von Stoffen, die als umweltschädlich angesehen werden könnten.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) abgeben müssen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine oder mehrere Batterien enthalten kann, die vor der Entsorgung des Produkts vom Benutzer entfernt werden müssen. Denken Sie daran, dass Batterien in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden müssen. Werfen Sie sie nicht ins Feuer.

- Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Elektromagnetkompatibilitätsrichtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2011/65/

EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG für energieverbrauchsrelevante Produkte.

- Die folgenden Informationen beziehen sich auf die Verordnung 2019/1782 über Ökodesign-Anforderungen für externe Stromversorgungen:

Marke und Anschrift	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Modell	LW06-0501000EU
Eingangsspannung	100-240 Vac
Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5 V
Ausgangsstrom	1 A
Ausgangsleistung	5 W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad	74,56%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	66,55%
Leistungsaufnahme im Leerlauf	0,052 W

**LICHAAMSTRIMMER
MC1001**

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van het merk TAURUS.

Dankzij de technologie, het ontwerp, de werking en het feit dat het de strengste kwaliteitsnormen overtreft, kunt u verzekerd zijn van een volledig bevredigend gebruik en een lange levensduur van het product.

VEILIGHEIDSAADVIES EN WAARSCHUWINGEN

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat inschakelt en bewaar ze zodat u ze later kunt raadplegen. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot een ongeluk.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
 - Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
-  Dit apparaat heeft een afneembare voedingseenheid. (LW06-0501000EU).

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid.
- Als de pinnen van de stekkeraansluitingen beschadigd zijn, moet de stekkervoeding worden afgedankt.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangen kunnen worden. Als de batterij bijna leeg is, moet het apparaat op de juiste manier worden weggegooid.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat wordt geleverd.
- Dit apparaat heeft IPX7-bescherming.



Dit apparaat is geschikt om onder een open waterkraan te reinigen.

- **WAARSCHUWING:** Maak het handgedeelte los van het netsnoer voordat u het in water reinigt.
- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met een nominale spanning van minstens 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Verander niets aan de stekker. Gebruik geen verloopstekkers.
- Gebruik het apparaat niet als de afneembare voedingseenheid beschadigd is.
- Als de behuizing van het apparaat breekt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om een elektrische schok te voorkomen.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet buitenshuis.

ONDERHOUD

- Bij verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

STORINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij problemen naar een erkende technische dienst. Probeer niet zonder hulp te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

VOOR EU-PRODUCTVERSIES EN/OF IN HET GEVAL DAT DIT IN UW LAND VEREIST IS:

ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, zijn opgenomen in een inzamelings-, classificatie- en recyclingsysteem. Als u ze wilt weggooien, gebruik dan de juiste openbare containers voor elk type materiaal.
- Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat als u het product wilt weggooien nadat de levensduur ervan is verstreken, u het naar een erkende afvalverwerker moet brengen voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).



Dit symbool betekent dat het product een batterij of batterijen kan bevatten; de gebruiker moet deze verwijderen voordat hij het product weggooit. Denk eraan dat batterijen moeten worden weggegooid in daarvoor bestemde containers. Gooi ze niet in het vuur.

- Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU inzake laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG inzake ecologisch ontwerp voor energieregerelateerde producten.
- De volgende informatie heeft betrekking op Verordening 2019/1782 betreffende eisen inzake ecologisch ontwerp voor externe voedingen:

Handelsmerk en adres	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Ingangsspanning	100-240 Vac
Ingangsfrequentie AC	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5 V
Uitgangsstroom	1 A
Uitgangsvermogen	5 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	74,56%
Rendement bij lage belasting (10%)	66,55%
Stroomverbruik bij nullast	0,052 W

RO

Româna (Translat din instrucțiunile originale)

**TRIMMER PENTRU CORP
MC1001**

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales să achiziționați un produs marca TAURUS.

Datorită tehnologiei, designului și funcționării sale și a faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate asigura o utilizare pe deplin satisfăcătoare și o durată lungă de viață a produsului.

SFATURI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Nerespectarea și nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un accident.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.



Acest aparat are o unitate de alimentare detașabilă. (LW06-0501000EU).

- Acest aparat trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Dacă pinii pieselor conectorului sunt deteriorați, sursa de alimentare cu priză trebuie casată.
- Acest aparat conține baterii care nu sunt înlocuibile. Când bateria este la sfârșitul duratei de viață, aparatul trebuie să fie eliminat în mod corespunzător.
- **AVERTISMENT:** În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.
- Acest aparat are protecție IPX7.



Acest aparat este potrivit pentru curățarea sub un robinet cu apă deschisă.

- **AVERTISMENT:** Detașați partea manuală de cablul de alimentare înainte de a o curăța în apă.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta nominală corespunde tensiunii rețelei electrice.
- Conectați aparatul la o priză de rețea de cel puțin 10 amperi.
- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească corect în priza de rețea. Nu modificați fișa. Nu utilizați adaptoare de priză.
- Nu utilizați aparatul dacă unitatea de alimentare detașabilă este deteriorată.
- Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.

SERVICE

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare anulează garanția și răspunderea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

- Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat dacă apar probleme. Nu încercați să demontați sau să reparați fără asistență, deoarece acest lucru poate fi periculos.

PENTRU VERSIUNILE PRODUSELOR DIN UE ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE SOLICITAT ÎN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ: ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

- Materialele din care este format ambalajul acestui aparat sunt incluse într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. În cazul în care doriți să le eliminați, utilizați containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care ar putea fi considerate nocive pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să vă debarasați de produs după încheierea duratei sale de viață, duceți-l la un agent autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol înseamnă că produsul poate include o baterie sau baterii; utilizatorul trebuie să le îndepărteze înainte de a arunca produsul. Rețineți că bateriile trebuie eliminate în containere autorizate corespunzător. Nu le aruncați în foc.

- Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic.
- Următoarele informații se referă la Regulamentul 2019/1782 privind cerințele de proiectare ecologică pentru sursele de alimentare externe:

Marca comercială și adresa	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Tensiune de intrare	100-240 Vac
Frecvență AC de intrare	50/60 Hz
Tensiunea de ieșire	5 V
Curent de ieșire	1 A
Putere de ieșire	5 W
Eficiență activă medie	74,56%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	66,55%
Consumul de energie fără sarcină	0,052 W

PL

Polski (Przetłumaczone z oryginalnej instrukcji)

**TRYMER DO CIAŁA
MC1001**

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za wybór produktu marki TAURUS.

Dzięki jego technologii, konstrukcji i obsłudze oraz temu, że przekracza on najsurowsze normy jakości, można zapewnić w pełni satysfakcjonujące użytkowanie i długą żywotność produktu.

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I
OSTRZEŻENIA**



Przed włączeniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do wypadku.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie profesjonalnego lub przemysłowego.

 To urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz. (LW06-0501000EU).

- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Jeśli styki wtyku są uszkodzone, zasilacz należy wyrzucić.
- Urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Po zakończeniu eksploatacji baterii urządzenie należy poddać prawidłowej utylizacji.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dołączonego do urządzenia.
- To urządzenie ma stopień ochrony IPX7.



Urządzenie nadaje się do czyszczenia pod bieżącą wodą.

- **OSTRZEŻENIE:** Przed czyszczeniem w wodzie należy odłączyć część ręczną od przewodu zasilającego.
- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazda sieciowego o natężeniu co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia musi prawidłowo pasować do gniazda sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie używaj adapterów wtyczek.
- Nie używaj urządzenia, jeśli odłączany zasilacz jest uszkodzony.
- W przypadku pęknięcia obudowy urządzenia należy natychmiast odłączyć je od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia na zewnątrz.

SERWIS

- Każde niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji i odpowiedzialności producenta.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWY

- W przypadku wystąpienia problemów należy oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Nie należy podejmować prób demontażu lub naprawy bez pomocy, ponieważ może to być niebezpieczne.

W PRZYPADKU PRODUKTÓW W WERSJI EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY JEST TO WYMAGANE W DANYM KRAJU:

EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

- Materiały, z których składa się opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. W celu ich utylizacji należy użyć odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.
- Produkt nie zawiera substancji, które mogą być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że w przypadku chęci pozbycia się produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania, należy oddać go do autoryzowanego punktu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten symbol oznacza, że produkt może zawierać baterię lub baterie; użytkownik musi je wyjąć przed utylizacją produktu. Należy pamiętać, że baterie muszą być utylizowane w odpowiednio autoryzowanych pojemnikach. Nie wolno wrzucać ich do ognia.

- Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.
- Poniższe informacje dotyczą rozporządzenia 2019/1782 w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla zasilaczy zewnętrznych:

Znak towarowy i adres	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Napięcie wejściowe	100-240 Vac
Częstotliwość wejściowa AC	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	5 V
Prąd wyjściowy	1 A
Moc wyjściowa	5 W
Średnia sprawność aktywna	74,56%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	66,55%
Pobór mocy bez obciążenia	0,052 W

**ТРИМЕР ЗА ТЯЛО
МС1001**

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че сте избрали да закупите продукт с марка TAURUS.

Благодарение на технологията, дизайна и начина на работа, както и на факта, че той надхвърля най-строгите стандарти за качество, може да се гарантира напълно удовлетворителна употреба и дълъг живот на продукта.

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да включите уреда, и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка без надзор.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за професионална или промишлена употреба.



Този уред има разглобяем захранващ блок.
(LW06-0501000EU).

- Този уред трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.
- Ако щифтовете на частите на щепсела са повредени, щепселовото захранване трябва да се изхвърли.
- Този уред съдържа батерии, които не могат да се заменят. Когато батерията е с изтекъл срок на годност, уредът трябва да се изхвърли по подходящ начин.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За целите на презареждането на батерията използвайте само отделящия се захранващ блок, предоставен с този уред.
- Този уред има защита IPX7.



Този уред е подходящ за почистване под отворен кран за вода.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Откачете ръчната част от захранващия кабел, преди да я почистите във вода.
- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета с номиналните стойности, съответства на мрежовото напрежение, преди да включите уреда.
- Свържете уреда към мрежов контакт с номинално напрежение най-малко 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да пасва правилно в мрежовия контакт. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсел.
- Не използвайте уреда, ако отделящият се захранващ блок е повреден.

- Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността за токов удар.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.

СЕРВИЗ

- Всяка неправилна употреба или неспазване на инструкциите за употреба води до отпадане на гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При възникване на проблеми отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническа поддръжка. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате без помощ, тъй като това може да бъде опасно.

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА В ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ТОВА СЕ ИЗИСКВА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА:

ЕКОЛОГИЯ И ВЪЗМОЖНОСТ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

- Материалите, от които се състои опаковката на този уред, са включени в система за събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да ги изхвърлите, използвайте подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.
- Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които биха могли да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му срок, го занесете на оторизиран агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ означава, че продуктът може да съдържа батерия или батерии; потребителят трябва да ги извади, преди да изхвърли продукта. Не забравяйте, че батериите трябва да се изхвърлят в надлежно оторизирани контейнери. Не ги изхвърляйте в огън.

- Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС относно ниското напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива

2009/125/ЕО относно изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.

- Следната информация се отнася до Регламент 2019/1782 относно изискванията за екопроектиране на външни хранящи устройства:

Търговска марка и адрес	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Модел	LW06-0501000EU
Входно напрежение	100-240 Vac
Входна честота на променливия ток	50/60 Hz
Изходно напрежение	5 V
Изходен ток	1 A
Изходна мощност	5 W
Средна активна ефективност	74,56%
Ефективност при ниско натоварване (10%)	66,55%
Консумация на енергия на празен ход	0,052 W

**ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΩΜΑΤΟΣ
MC1001**

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS.

Χάρη στην τεχνολογία, το σχεδιασμό και τη λειτουργία του και το γεγονός ότι υπερβαίνει τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, μπορεί να διασφαλιστεί μια πλήρως ικανοποιητική χρήση και μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση και μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

 Αυτή η συσκευή διαθέτει αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας. (LW06-0501000EU).

- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή.
- Εάν οι ακίδες των εξαρτημάτων του βύσματος είναι κατεστραμμένες, η τροφοδοσία ρεύματος με βύσμα πρέπει να απορριφθεί.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται κατάλληλα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τους σκοπούς της επαναφόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή διαθέτει προστασία IPX7.



Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για καθαρισμό κάτω από ανοιχτή βρύση.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το χειροκίνητο μέρος από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το καθαρίσετε με νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα δικτύου με ονομαστική τάση τουλάχιστον 10 αμπέρ.

- Το φις της συσκευής πρέπει να εφαρμόζει σωστά στην πρίζα του δικτύου. Μην τροποποιείτε το φις. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν το περίβλημα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

SERVICE

- Οποιαδήποτε κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή άκυρη.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, πηγαίνετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΥ Η/ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΑΥΤΟ ΖΗΤΗΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ:

ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε να τα απορρίψετε, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους δημόσιους περιέκτες για κάθε τύπο υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που θα μπορούσαν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε εξουσιοδοτημένο φορέα διαχείρισης αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν μπορεί να περιλαμβάνει μπαταρία ή μπαταρίες- ο χρήστης πρέπει να τις αφαιρέσει πριν από

την απόρριψη του προϊόντος. Να θυμάστε ότι οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλα εγκεκριμένους περιέκτες. Μην τις πετάτε στη φωτιά.

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65/ΕΕ για τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.
- Οι ακόλουθες πληροφορίες αφορούν τον κανονισμό 2019/1782 σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για εξωτερικά τροφοδοτικά:

Εμπορικό σήμα και διεύθυνση	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Μοντέλο	LW06-0501000EU
Τάση εισόδου	100-240 Vac
Συχνότητα εισόδου AC	50/60 Hz
Τάση εξόδου	5 V
Ρεύμα εξόδου	1 A
Ισχύς εξόδου	5 W
Μέση ενεργός απόδοση	74,56%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)	66,55%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο	0,052 W

RU

Русский (Перевод оригинальной инструкции)

ТРИММЕР ДЛЯ ТЕЛА МС1001

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за то, что вы решили приобрести изделие марки TAURUS.

Благодаря технологии, дизайну и эксплуатации, а также тому, что он соответствует самым строгим стандартам качества, можно гарантировать полностью удовлетворительное использование и долгий срок службы изделия.

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Перед включением прибора внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования.

Несоблюдение этих инструкций может привести к несчастному случаю.

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.

- Данный прибор предназначен только для бытового, а не для профессионального или промышленного использования.

 Данный прибор имеет съемный блок питания. (LW06-0501000EU).

- Этот прибор можно использовать только с блоком питания, входящим в комплект поставки прибора.
- Если контакты штепсельной вилки повреждены, штепсельный источник питания подлежит утилизации.
- В этом приборе установлены батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи прибор должен быть надлежащим образом утилизирован.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для подзарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый с данным прибором.
- Это устройство имеет степень защиты IPX7.

 Это устройство подходит для очистки под открытым краном с водой.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед очисткой в воде отсоедините ручную часть от шнура питания.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что напряжение, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует напряжению сети.

- Подключите прибор к сетевой розетке с номинальным током не менее 10 ампер.
- Вилка прибора должна правильно вставляться в розетку. Не изменяйте вилку. Не используйте адаптеры для вилки.
- Не используйте прибор, если поврежден съемный блок питания.
- Если корпус прибора разбился, немедленно отключите прибор от сети, чтобы предотвратить поражение электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не используйте и не храните прибор на открытом воздухе.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Любое неправильное использование или несоблюдение инструкций по эксплуатации делает гарантию и ответственность производителя недействительными.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При возникновении проблем обратитесь в авторизованную службу технической поддержки. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор без посторонней помощи, так как это может быть опасно.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ИЗДЕЛИЙ ДЛЯ СТРАН ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЭТО ТРЕБУЕТСЯ В ВАШЕЙ СТРАНЕ:

ЭКОЛОГИЧНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ ПРОДУКТА

- Материалы, из которых состоит упаковка данного прибора, включены в систему сбора, классификации и переработки. Если вы хотите их утилизировать, используйте соответствующие общественные контейнеры для каждого типа материалов.
- Изделие не содержит концентраций веществ, которые могут быть признаны вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что в случае необходимости утилизации изделия по окончании срока службы сдайте его уполномоченному агенту по селективному сбору отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).



Этот символ означает, что в изделии может находиться батарея или батареи; пользователь должен извлечь их перед утилизацией.

изделия. Помните, что батареи должны утилизироваться в надлежащим образом разрешенные контейнеры. Не выбрасывайте их в огонь.

- Данный прибор соответствует Директиве 2014/35/EU по низковольтному оборудованию, Директиве 2014/30/EU по электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/ЕС по требованиям экодизайна для продуктов, связанных с энергией.
- Следующая информация касается постановления 2019/1782 о требованиях экодизайна для внешних источников питания:

Торговая марка и адрес	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olíana, Lleida (Spain)
Модель	LW06-0501000EU
Входное напряжение	100-240 Vac
Частота входного переменного тока	50/60 Hz
Выходное напряжение	5 V
Выходной ток	1 A
Выходная мощность	5 W
Средняя активная эффективность	74,56%
Эффективность при низкой нагрузке (10%)	66,55%
Потребляемая мощность в режиме холостого хода	0,052 W

DA

Dansk (Oversættelse af originale instruktioner)

**KROPSTRIMMER
MC1001**

Kære kunde,

Mange tak, fordi du har valgt at købe et produkt af mærket TAURUS.

Takket være dets teknologi, design og betjening og det faktum, at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fuldt tilfredsstillende brug og lang produktlevetid.

SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og opbevar dem til senere brug. Hvis du ikke følger og overholder disse instruktioner, kan det føre til en ulykke.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.



Dette apparat har en aftagelig forsyningsenhed. (LW06-0501000EU).

- Dette apparat må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
- Hvis stikkets ben er beskadiget, skal stikforsyningen kasseres.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent, skal apparatet bortskaffes korrekt.
- ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til at genoplade batteriet.
- Dette apparat har IPX7-beskyttelse.



Dette apparat er egnet til rengøring under en åben vandhane.

- ADVARSEL: Fjern hånddelen fra strømkablet, før du rengør den i vand.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med en nominel spænding på mindst 10 ampere.
- Apparatets stik skal passe korrekt ind i stikkontakten. Der må ikke ændres på stikket. Brug ikke stikadaptore.
- Brug ikke apparatet, hvis den aftagelige forsyningsenhed er beskadiget.
- Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.

SERVICE

- Enhver forkert brug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien og producentens ansvar ugyldigt.

UREGELMÆSSIGHEDER OG REPARATION

- Bring apparatet til en autoriseret teknisk service, hvis der opstår problemer. Forsøg ikke at afmontere eller reparere uden hjælp, da det kan være farligt.

FOR EU-PRODUKTVERSIONER OG/ELLER I TILFÆLDE AF, AT DET ER PÅKRÆVET I DIT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

- De materialer, som emballagen til dette apparat består af, er omfattet af et indsamlings-, klassificerings- og genbrugssystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige containere til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det til en autoriseret affaldsagent for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette symbol betyder, at produktet kan indeholde et eller flere batterier; brugeren skal fjerne dem, før produktet bortskaffes. Husk, at batterier skal bortskaffes i behørigt godkendte beholdere. De må ikke smides i ilden.

- Dette apparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.
- Følgende oplysninger vedrører forordning 2019/1782 om krav til miljøvenligt design af eksterne strømforsyninger:

Varemærke og adresse	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Indgangsspænding	100-240 Vac
AC-indgangsfrekvens	50/60 Hz
Udgangsspænding	5 V
Udgangsstrøm	1 A
Udgangseffekt	5 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	74,56%
Effektivitet ved lav belastning (10%)	66,55%
Strømforbrug uden belastning	0,052 W

NO

Norsk (Oversatt fra originale instruksjoner)

**KROPPSTRIMMER
MC1001**

Kjære kunde,

Tusen takk for at du har valgt å kjøpe et produkt av merket TAURUS.

Takket være produktets teknologi, design og betjening, og det faktum at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fullt tilfredsstillende bruk og lang levetid for produktet.

SIKKERHETSRÅD OG ADVARSLER



Les disse instruksjonene nøye før du slår på apparatet, og ta vare på dem for senere bruk. Hvis du ikke følger og overholder disse instruksjonene, kan det føre til ulykker.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.



Dette apparatet har en avtakbar forsyningsenhet. (LW06-0501000EU).

- Dette apparatet skal kun brukes med strømforsyningsenheten som følger med apparatet.
- Hvis pinnene på pluggdelene er skadet, skal pluggstrømforsyningen kasseres.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Når batteriet er utladet, skal apparatet kasseres på riktig måte.
- **ADVARSEL:** For å lade batteriet må du bare bruke den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med dette apparatet.
- Dette apparatet har IPX7-beskyttelse.



Dette apparatet er egnet for rengjøring under en åpen vannkran.

- **ADVARSEL:** Fjern den håndholdte delen fra strømledningen før du rengjør den i vann.
- Kontroller at spenningen som er angitt på typeskiltet, stemmer overens med nettspenningen før du kobler til apparatet.
- Koble apparatet til en stikkontakt med en nominell spenning på minst 10 ampere.
- Apparatets støpsel må passe ordentlig inn i stikkontakten. Ikke gjør endringer på støpselet. Ikke bruk pluggadaptere.
- Ikke bruk apparatet hvis den avtakbare strømforsyningsenheten er skadet.
- Hvis apparatets kapsling går i stykker, må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet for å unngå fare for elektrisk støt.
- Ikke berør støpselet med våte hender.
- Ikke bruk eller oppbevar apparatet utendørs.

SERVICE

- Ved feil bruk eller manglende overholdelse av bruksanvisningen bortfaller garantien og produsentens ansvar.

UREGELMESSIGHETER OG REPARASJON

- Ta apparatet med til en autorisert teknisk serviceverksted hvis det oppstår problemer. Ikke prøv å demontere eller reparere apparatet uten assistanse, da dette kan være farlig.

FOR EU-PRODUKTVERSJONER OG/ELLER I TILFELLE DET ER PÅKREVD I DITT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG RESIRKULERBARHET

- Materialene som emballasjen til dette apparatet består av, inngår i et system for innsamling, klassifisering og resirkulering. Hvis du ønsker å kaste dem, må du bruke de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.
- Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at dersom du ønsker å avhende produktet etter endt levetid, skal du levere det til en godkjent avfallsmottaker for selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE).



Dette symbolet betyr at produktet kan inneholde et eller flere batterier; brukeren må fjerne dem før produktet kastes. Husk at batterier må kastes i behørig godkjente beholdere. Ikke kast dem i ild.

- Dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til økodesign for energirelaterte produkter.
- Følgende informasjon gjelder forordning 2019/1782 om krav til økodesign for eksterne strømforsyninger:

Varemerke og adresse	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modell	LW06-0501000EU
Inngangsspenning	100-240 Vac
Inngangsfrekvens AC	50/60 Hz
Utgangsspenning	5 V
Utgangsstrøm	1 A
Utgangseffekt	5 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	74,56%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	66,55%
Strømforbruk uten belastning	0,052 W

SV

Svenska (Översatt från originalinstruktionerna)

**KROPPSTRIMMER
MC1001**

Kära kund,

Tack för att du har valt att köpa en produkt av märket TAURUS.

Tack vare dess teknik, design och funktion och det faktum att den överträffar de strängaste kvalitetsstandarderna, kan en fullt tillfredsställande användning och lång produktlivslängd garanteras.

SÄKERHETSANVISNINGAR OCH VARNINGAR

Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du slår på apparaten och spara den för framtida bruk. Underlåtenhet att följa och iakttä dessa anvisningar kan leda till olyckor.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som finns. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
 - Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för yrkesmässig eller industriell användning.
-  Denna apparat har en löstagbar försörjningsenhet. (LW06-0501000EU).

- Denna apparat får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten.
- Om stift på kontakten är skadade ska den pluggbara strömförsörjningen kasseras.
- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut. När batteriets livslängd är slut ska apparaten kasseras på rätt sätt.
- **VARNING:** För att ladda batteriet får du endast använda den löstagbara försörjningsenhet som medföljer denna apparat.
- Denna apparat har IPX7-skydd.



Denna apparat är lämplig för rengöring under en öppen vattenkran.

- **VARNING:** Koppla bort den handhållna delen från strömsladden innan du rengör den i vatten.
- Kontrollera att den spänning som anges på märkskylten stämmer överens med nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Anslut apparaten till ett eluttag med en märkspänning på minst 10 ampere.
- Apparatsens stickpropp måste passa ordentligt i eluttaget. Ändra inte stickkontakten. Använd inte stickproppsadapter.
- Använd inte apparaten om den löstagbara försörjningsenheten är skadad.
- Om apparatsens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Rör inte stickkontakten med våta händer.
- Använd eller förvara inte apparaten utomhus.

SERVICE

- Felaktig användning eller underlåtenhet att följa bruksanvisningen gör att garantin och tillverkarens ansvar upphör att gälla.

AVVIKELSER OCH REPARATION

- Lämna in apparaten till en auktoriserad teknisk serviceverkstad om problem uppstår. Försök inte demontera eller reparera utan hjälp, eftersom detta kan vara farligt.

FÖR EU-PRODUKTVERSIONER OCH/ELLER OM DET KRÄVS I DITT LAND: PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERVINNINGSBARHET

- De material som förpackningen till denna apparat består av ingår i ett system för insamling, klassificering och återvinning. Om du vill göra dig av med dem ska du använda lämpliga offentliga behållare för varje typ av material.
- Produkten innehåller inte koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Den här symbolen betyder att om du vill göra dig av med produkten när den är uttjänt ska du lämna den till en auktoriserad avfallsanläggning för selektiv insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).



Den här symbolen betyder att produkten kan innehålla ett eller flera batterier; användaren måste ta ut dem innan produkten kasseras. Kom ihåg att batterier måste kasseras i vederbörligen godkända behållare. Kasta dem inte i en eldsvåda.

- Denna apparat överensstämmer med direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och direktiv 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.
- Följande information gäller förordning 2019/1782 om krav på ekodesign för externa nätaggregat:

Varumärke och adress	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modell	LW06-0501000EU
Ingångsspänning	100-240 Vac
Frekvens för AC-ingång	50/60 Hz
Utgångsspänning	5 V
Utgångsström	1 A
Utgångseffekt	5 W
Genomsnittlig aktiv verkningsgrad	74,56%
Verkningsgrad vid låg belastning (10%)	66,55%
Strömförbrukning utan belastning	0,052 W



Suomalainen (Alkuperäisten ohjeiden käännös)

VARTALON TRIMMERI MC1001

Hyvä asiakas,

Suuret kiitokset siitä, että olet valinnut TAURUS-tuotteen.

Sen tekniikan, suunnittelun ja toiminnan sekä sen ansiosta, että se ylittää tiukimmat laatuvaatimukset, voidaan taata täysin tyydyttävä käyttö ja pitkä käyttöikä.

TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei ammattimaiseen tai teolliseen käyttöön.



Tässä laitteessa on irrotettava syöttöyksikkö.
(LW06-0501000EU).

- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetulla virtalähteellä.
- Jos pistokkeen osien nastat ovat vaurioituneet, pistokkeellinen virtalähde on hävitettävä.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa. Kun pariston käyttöikä on lopussa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Tämä laite on IPX7-suojattu.



Tämä laite soveltuu puhdistettavaksi avoimen vesihanen alla.

- VAROITUS: Irrota kädessä pidettävä osa virtajohdosta ennen sen puhdistamista vedellä.
- Varmista, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitettä ennen laitteen kytkemistä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka nimellisjännite on vähintään 10 ampeeria.
- Laitteen pistokkeen on sovittava kunnolla verkkopistorasiaan. Älä muuta pistoketta. Älä käytä pistokesovittimia.
- Älä käytä laitetta, jos irrotettava syöttöyksikkö on vaurioitunut.
- Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi sähköverkosta sähköiskun mahdollisuuden välttämiseksi.
- Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
- Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona.

HUOLTO

- Väärinkäyttö tai käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

POIKKEAMAT JA KORJAUS

- Vie laite valtuutettuun tekniseen tukipalveluun, jos ongelmia ilmenee. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta ilman apua, sillä se voi olla vaarallista.

EU-TUOTEVERSIOIDEN OSALTA JA/TAI SIINÄ TAPAUKSESSA, ETTÄ SITÄ VAADITAAN MAASSASI:

TUOTTEEN EKOLOGISUUS JA KIERRÄTETTÄVYYS

- Materiaalit, joista tämän laitteen pakkaus koostuu, kuuluvat keräys-, luokitus- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, käytä kullekin materiaalityypille sopivia julkisia astioita.
- Tuote ei sisällä pitoisuuksia aineita, joita voitaisiin pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, vie se valtuutetulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoivaan keräykseen.



Tämä symboli tarkoittaa, että tuotteessa saattaa olla paristo tai paristoja; käyttäjän on poistettava ne ennen tuotteen hävittämistä. Muista, että paristot ja akut on hävitettävä asianmukaisesti hyväksytyihin astioihin. Älä hävitä niitä tuleen.

- Tämä laite on matalajännitedirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavista vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY mukainen.
- Seuraavat tiedot koskevat asetusta 2019/1782 ulkoisten virtalähteiden ekosuunnitteluvaatimuksista:

Tavaramerkki ja osoite	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)
Malli	LW06-0501000EU
Tulojännite	100-240 Vac
Tulon AC-taajuus	50/60 Hz
Lähtöjännite	5 V
Lähtövirta	1 A
Lähtöteho	5 W
Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde	74,56%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	66,55%
Virrankulutus kuormittamattomana	0,052 W

TR

Turkin (Orijinal talimatlardan çevrilmiştir)

**VÜCUT DÜZELTİCİ
MC1001**

Sayın müşterimiz,

TAURUS marka bir ürün satın almayı tercih ettiğiniz için çok teşekkürler.

Teknolojisi, tasarımı ve çalışması ve en katı kalite standartlarını aşması sayesinde, tamamen tatmin edici bir kullanım ve uzun ürün ömrü garanti edilebilir.

GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE UYARILAR

Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara riayet edilmemesi bir kazaya yol açabilir.

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihaz sadece ev kullanımı içindir, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.



Bu cihazın ayrılabilir bir besleme ünitesi vardır. (LW06-0501000EU).

- Bu cihaz yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesiyle kullanılmalıdır.
- Fiş parçalarının pimleri hasar görmüşse, fişli güç kaynağı hurdaya ayrılmalıdır.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir. Pilin kullanım ömrü sona erdiğinde, cihaz uygun şekilde imha edilmelidir.
- UYARI: Pili yeniden şarj etmek amacıyla, yalnızca bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Bu cihaz IPX7 korumasına sahiptir.



Bu cihaz açık su musluğu altında temizlenmeye uygundur.

- UYARI: Su ile temizlemeden önce el tipi kısmı besleme kablosundan ayırın.
- Cihazın fişini prize takmadan önce, etiket üzerinde belirtilen voltajın şebeke voltajına uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı en az 10 amperlik bir şebeke prizine bağlayın.
- Cihazın fişi elektrik prizine düzgün bir şekilde oturmalıdır. Fiş üzerinde değişiklik yapmayın. Fiş adaptörü kullanmayın.
- Sökülebilir besleme ünitesi hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Cihaz muhafazası kırılırsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazın elektrik bağlantısını derhal kesin.
- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Cihazı açık havada kullanmayın veya saklamayın.

SERVİS

- Herhangi bir yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına uyulmaması garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

ANOMALİLER VE ONARIM

- Sorun çıkması halinde cihazı yetkili bir teknik destek servisine götürün. Tehlikeli olabileceğinden, yardım almadan sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

AB ÜRÜN VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA:

ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİRLİĞİ

- Bu cihazın ambalajının içerdiği malzemeler bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahildir. Bunları imha etmek isterseniz, her malzeme türü için uygun kamusal konteynerleri kullanın.
- Ürün, çevreye zararlı olarak kabul edilebilecek madde konsantrasyonları içermez.



Bu sembol, ürünü çalışma ömrü sona erdikten sonra imha etmek istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götürmeniz gerektiği anlamına gelir.



Bu sembol, ürünün bir pil veya piller içerebileceği anlamına gelir; kullanıcı ürünü atmadan önce bunları çıkarmalıdır. Pillerin usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş konteynerlere atılması gerektiğini unutmayın. Bunları ateşe atmayın.

- Bu cihaz, 2014/35/EU sayılı Alçak Gerilim Direktifi, 2014/30/EU sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2011/65/EU sayılı elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin Direktif ve 2009/125/EC sayılı enerji ile ilgili ürünler için ekotasarım gerekliliklerine ilişkin Direktif ile uyumludur.
- Aşağıdaki bilgiler, harici güç kaynakları için ekotasarım gerekliliklerine ilişkin 2019/1782 sayılı yönetmelikle ilgilidir:

Ticari marka ve adres	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Model	LW06-0501000EU
Giriş Gerilimi	100-240 Vac
Giriş AC frekansı	50/60 Hz
Çıkış gerilimi	5 V
Çıkış akımı	1 A
Çıkış gücü	5 W
Ortalama Aktif Verimlilik	74,56%
Düşük yükte verimlilik (%10)	66,55%
Yüksüz güç tüketimi	0,052 W

**BODY TRIMMER
MC1001**

Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy a TAURUS márka termékét választotta.

Technológiájának, kialakításának és működésének, valamint annak köszönhetően, hogy a legszigorúbb minőségi szabványokat is meghaladja, a teljesen kielégítő használat és a termék hosszú élettartama biztosítható.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék bekapcsolása előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg azokat későbbi használatra. Az utasítások be nem tartása és figyelmen kívül hagyása balesethez vezethet.

- Ezt a készüléket 8 éves kortól és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra, nem professzionális vagy ipari használatra készült.

 Ez a készülék levehető tápegységgel rendelkezik. (LW06-0501000EU).

- Ez a készülék csak a készülékhez mellékelt tápegységgel használható.
- Ha a dugasz alkatrészeinek csapjai megsérültek, a dugaszos tápegységet selejtezni kell.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Ha az akkumulátor élettartama lejár, a készüléket megfelelően meg kell semmisíteni.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
- Ez a készülék IPX7 védelemmel rendelkezik.

 Ez a készülék alkalmas nyílt vízcsap alatt történő tisztításra.

- FIGYELEM: A tisztítás előtt válassza le a kézi részt a tápkábelről.
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a címkéjén feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- A készüléket legalább 10 amper névleges hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- A készülék dugaszának megfelelően kell illeszkednie a hálózati aljzatba. Ne változtassa meg a dugót. Ne használjon konnektoradaptereket.
- Ne használja a készüléket, ha a levehető tápegység sérült.
- Ha a készülékház eltörik, azonnal válassza le a készüléket a hálózatról, hogy elkerülje az áramütés lehetőségét.

- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- Ne használja és ne tárolja a készüléket kültéren.

SZERVIZ

- A helytelen használat vagy a használati utasítás be nem tartása a garancia és a gyártó felelősségének érvénytelenségét vonja maga után.

RENDELLENESSÉGEK ÉS JAVÍTÁS

- Problémák esetén vigye a készüléket hivatalos műszaki szervizbe. Ne próbálja meg a készüléket segítség nélkül szétszerelni vagy megjavítani, mert ez veszélyes lehet.

EU TERMÉKVÁLTOZATOK ESETÉN ÉS/VAGY ABBAN AZ ESETBEN, HA AZ ÖN ORSZÁGÁBAN EZT KÉRIK:

A TERMÉK ÖKOLÓGIÁJA ÉS ÚJRAHASZNOSÍTHATÓSÁGA

- Azok az anyagok, amelyekből a készülék csomagolása áll, gyűjtési, osztályozási és újrahasznosítási rendszerbe tartoznak. Amennyiben meg kívánja ezeket szabadulni tőlük, használja az egyes anyagtípusoknak megfelelő nyilvános gyűjtőedényeket.
- A termék nem tartalmaz olyan koncentrációjú anyagokat, amelyek a környezetre károsnak tekinthetők.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy amennyiben a termék élettartamának lejártá után meg kívánja szabadulni tőle, vigye el az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére (WEEE) felhatalmazott hulladékkezelőhöz.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék tartalmazhat akkumulátort vagy akkumulátorokat; a felhasználónak a termék ártalmatlanítása előtt el kell távolítania azokat. Ne feledje, hogy az akkumulátorokat a megfelelően engedélyezett tárolókban kell megsemmisíteni. Ne dobja őket tűzbe.

- Ez a készülék megfelel az alacsony feszültségről szóló 2014/35/EU irányelvnek, az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU irányelvnek, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvnek és az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményekről szóló 2009/125/EK irányelvnek.

- Az alábbi információk a külső tápegységekre vonatkozó környezetbarát tervezési követelményekről szóló 2019/1782/EK rendelethez vonatkoznak:

Védjegy és cím	Electrodomésticos Taurus, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Olina, Lleida (Spain)
Modell	LW06-0501000EU
Bemeneti feszültség	100-240 Vac
Bemeneti AC frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	5 V
Kimeneti áram	1 A
Kimeneti teljesítmény	5 W
Átlagos aktív hatásfok	74,56%
Hatékonyosság alacsony terhelésnél (10%)	66,55%
Energiafogyasztás üresjáratban	0,052 W

يعني هذا الرمز أن المنتج قد يحتوي على بطارية أو بطاريات؛ يجب على المستخدم إزالتها قبل التخلص من المنتج. تذكر أنه يجب التخلص من البطاريات في حاويات معتمدة حسب الأصول. لا تتخلص منها في النار.



- يتوافق هذا الجهاز مع التوجيه UE/02/4102 بشأن الجهد المنخفض، والتوجيه UE/03/4102 بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيه UE/06/1102 بشأن القيود المفروضة على استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية والتوجيه CE/021/9002 بشأن متطلبات التصميم البيئي للمنتجات المتعلقة بالطاقة.
- المعلومات التالية تتعلق باللائحة 2871/9102 بشأن متطلبات التصميم البيئي لمصادر الطاقة الخارجية:

العلامة التجارية والعنوان	.Electrodomésticos Taurus, S.L Avda. Barcelona, s/n, 25790 (Olina, Lleida (Spain
الموديل	LW06-0501000EU
جهد الإدخال	100-240 Vac
تردد إدخال التيار المتردد	50/60 Hz
جهد الخرج	5 V
تيار الخرج	1 A
طاقة الخرج	5 W
متوسط الكفاءة النشطة	74,56%
الكفاءة عند الحمل المنخفض (٪١)	66,55%
استهلاك الطاقة عند عدم التحميل	0,052 W

• تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، يجب استخدام وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز فقط.

• يتمتع هذا الجهاز بحماية VXPI.

هذا الجهاز مناسب للتنظيف تحت صنوبر مياه مفتوح.



• تحذير: افصل الجزء اليدوي عن سلك الإمداد قبل تنظيفه بالماء.

• تأكد من أن الجهد الموضح على ملصق التصنيف يتطابق مع جهد التيار الكهربائي قبل توصيل الجهاز.

• قم بتوصيل الجهاز بمقبس كهربائي بقوة ٠١ أمبير على الأقل.

• يجب أن يكون قابس الجهاز مناسباً لمقبس التيار الكهربائي بشكل صحيح. لا تغيّر القابس. لا تستخدم محولات القابس.

• لا تستخدم الجهاز في حالة تلف وحدة الإمداد القابلة للفصل.

• إذا انكسر غلاف الجهاز، افصل الجهاز على الفور عن التيار الكهربائي لتفادي احتمال حدوث صدمة كهربائية.

• لا تلمس القابس بيدين مبللتين.

• لا تستخدم الجهاز أو تخزينه في الهواء الطلق.

الخدمة

• أي سوء استخدام أو عدم اتباع تعليمات الاستخدام يجعل الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة لاغية وباطلة.

العيوب والإصلاح

• اصطحب الجهاز إلى خدمة دعم فني معتمدة في حالة ظهور مشاكل. لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه دون مساعدة، فقد يكون ذلك خطيراً.

إصدارات منتجات الاتحاد الأوروبي و/أو في حالة طلب ذلك في بلدك:

بيئة المنتج وإمكانية إعادة تدويره

• يتم تضمين المواد التي تتكون منها عبوة هذا الجهاز في نظام التجميع والتصنيف وإعادة التدوير. إذا كنت ترغب في التخلص منها، استخدم الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من المواد.

• لا يحتوي المنتج على تركيزات مواد يمكن اعتبارها ضارة بالبيئة.

يعني هذا الرمز أنه في حالة رغبتك في التخلص من المنتج بعد انتهاء عمره التشغيلي، خذه إلى وكيل نفايات معتمد للجمع الانتقائي للمعدات الكهربائية والإلكترونية (EEEW).



ماكينة تشذيب الجسم

MC1001

عزيزي العميل

شكراً جزيلاً على اختيارك شراء منتج ماركة SURUAT.

بفضل تقنيتها وتصميمها وتشغيلها وحقيقتها أنها تتجاوز معايير الجودة الأكثر صرامة، يمكن ضمان استخدام مُرضٍ تماماً وعمر طويل للمنتج.

نصائح وتحذيرات السلامة

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يؤدي عدم اتباع ومراعاة هذه التعليمات إلى وقوع حادث.



• هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

• يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.

• هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام المهني أو الصناعي.

يحتوي هذا الجهاز على وحدة إمداد قابلة للفصل. (-LW06)



(0501000EU).

- يُستخدم هذا الجهاز فقط مع وحدة الإمداد بالطاقة المرفقة مع الجهاز.
- في حالة تلف دبابيس أجزاء القابس، يجب التخلص من مصدر الطاقة الإضافي.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تنتهي صلاحية البطارية، يجب التخلص من الجهاز بشكل صحيح.

ESPAÑOL

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.
- Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>
- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.
- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

ENGLISH

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

- This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.
- You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>
- You can also request related information by contacting us.
- You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

FRANÇAIS

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

- Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.
- Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>
- Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.
- Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

PORTUGUÊS

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.
- Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>
- Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto connosco.
- Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

ITALIANO

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

- Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.
- Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>
- Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.
- Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

CATALÀ

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

- Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.
- Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>
- També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.
- Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a http://taurus-home.com

DEUTSCH

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

- Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.
- Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>
- Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.
- Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

NEDERLANDS

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

- Dit product valt onder de legale garantievoorwaarden zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact opnemen met onze officiële technische service.
- U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>
- Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.
- U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

ROMÂNĂ

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

- Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați unuia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.
- Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>
- De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).
- Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

POLSKI

ГВАРАНЦЈА I СЕРВИС ТЕХНИЧНИ

- Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich prawa lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.
- Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>
- Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.
- Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

БЪЛГАРСКИ

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

- Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервиси.
- Най-близкия до Вас сервис можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>
- Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).
- Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

- Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματα ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.
- Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>
- Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.
- Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

РУССКИЙ

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Данный продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Для отстаивания своих прав или интересов вам следует обратиться в любой из наших официальных сервисных центров.
- Вы можете найти ближайший из них, перейдя по следующей ссылке: <http://taurus-home.com/>.
- Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами по телефону, указанному в конце данного руководства.
- Данное руководство по эксплуатации и его обновления можно загрузить по адресу <http://taurus-home.com>.

DANSK

GARANTI OG TEKNISK HJÆLP

- Dette produkt er anerkendt og beskyttet af lovmæssig garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. Hvis du vil gøre dine rettigheder eller interesser gældende, skal du kontakte et af vores officielle servicecentre.
- Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende link: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også anmode om relevante oplysninger ved at kontakte os på telefonnummeret i slutningen af denne vejledning.
- Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <http://taurus-home.com>.

NORSK

GARANTI OG TEKNISK HJÆLP

- Dette produktet nyter godt av anerkjennelsen og beskyttelsen av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du gå til noen av våre offisielle tekniske assistansetjenester.
- Du kan finne den nærmeste ved å gå til følgende nettløse: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss på telefonnummeret som er oppført på slutten av denne håndboken.
- Du kan laste ned denne brugsanvisningen og dens oppdateringer på <http://taurus-home.com>

SVENSKA

GARANTI OCH TEKNISK SUPPORT

- Denna produkt erkänns och skyddas av en lagstadgad garanti i enlighet med tillämplig lag. För att hävda dina rättigheter eller intressen bör du kontakta ett av våra officiella servicecenter.
- Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande länk: <http://taurus-home.com/>
- Du kan också begära information om detta genom att kontakta oss på telefonnumret i slutet av den här handboken.
- Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <http://taurus-home.com>.

SUOMALAINEN

TAKUU JA TEKNINEN APU

- Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat puolustaa oikeuksiasi tai etujasi, ota yhteyttä johonkin virallisista palvelukeskuksistamme.
- Löydät lähimmän sellaisen seuraavasta linkistä: <http://taurus-home.com/>.
- Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä tämän käyttöoppaan lopussa olevasta puhelinnumerosta.
- Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <http://taurus-home.com>.

TÜRKÇE

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

- Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi savunmak için resmi teknik yardım hizmetlerimizden herhangi biriyle iletişime geçmelisiniz.
- Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <http://taurus-home.com/>
- Ayrıca bu kılavuzun sonunda yer alan telefon numarasından bize ulaşarak ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.
- Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <http://taurus-home.com> adresinden indirebilirsiniz.

MAGYAR

GARANCIA ÉS MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

- Ez a termék a hatályos jogszabályoknak megfelelően a törvényes garancia elismerését és védelmét élvezi. Jogai vagy érdekei érvényesítéséhez a hivatalos műszaki segítségnyújtás bármelyikéhez kell fordulnia.
- A legközelebbi szervizünket a következő weblinke kattintva találja meg: <http://taurus-home.com/>.
- Kapcsolattartás útján is kérhet kapcsolódó információkat.
- Ezt a használati útmutatót és annak frissítéseit letöltheti a <http://taurus-home.com/> weboldáról.

عرب

الضمان والمساعدة الفنية

يحظى هذا المنتج بالاعتراف والحماية من الضمان القانوني وفقاً للتشريعات النافذة. لطلب حقوقك أو مصالحك يجب عليك مراجعة أي مركز من مراكزنا لخدمات المساعدة التقنية الرسمية.

يمكنك العثور على الأقرب عن طريق الدخول إلى رابط الموقع التال:

(حسب العلامة التجارية) <http://taurus-home.com>

كما يمكنك طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا عبر الهاتف. ويمكنك تحميل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على الموقع

<http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Olina (Lleida) atencioncliente@taurus.es	945 551 242
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	225 27 21223232
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener Ilot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401, San Isidro, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr